

САДРЖАЈ

ПРЕДГОВОР	3
УВОД	9
ПРВИ ДЕО	
СЕМАНТИЧКА СТРУКТУРА СОМАТИЗАМА У СРПСКОМ И РУСКОМ ЈЕЗИКУ	17
ПРЕГЛЕД ЛИТЕРАТУРЕ О СОМАТИЗМИМА	17
СЕМАНТИЧКИ ОБИМ СОМАТИЗАМА У СРПСКОМ И РУСКОМ ЈЕЗИКУ	20
ОДРЕЂИВАЊЕ СИСТЕМА СЛОБОДНИХ ЗНАЧЕЊА СОМАТИЗАМА НА ОСНОВУ РМС/МХ И РСРКЈ	21
ПРОБЛЕМ ОДРЕЂИВАЊА СЕМАНТИЧКОГ ОБИМА СОМАТИЗАМА	22
СИСТЕМ СЛОБОДНИХ И ФРАЗЕОЛОШКИ ВЕЗАНИХ ЗНАЧЕЊА СОМАТИЗАМА У СРПСКОМ И РУСКОМ ЈЕЗИКУ	56
ПРОБЛЕМ СЕМАНТИЧКЕ СТРУКТУРЕ РЕЧИ У ЛИНГВИСТИЧКОЈ ЛИТЕРАТУРИ	56
СЕМАНТИЧКА СТРУКТУРА ИМЕНИЦА ЈЕЗИК И ЈАЗЫК	58
СЕМАНТИЧКА СТРУКТУРА ИМЕНИЦЕ ОКО И ГЛАЗ	65
СЕМАНТИЧКА СТРУКТУРА ИМЕНИЦЕ РУКА И РУКА	68
ФРАЗЕМОТВОРНА АКТИВНОСТ СОМАТИЗАМА	73
ФРАЗЕМОАКТИВНИ СОМАТИЗМИ С АСПЕКТА АКТИВНОГ, ОДНОСНО ПАСИВНОГ РЕЧНИЧКОГ ФОНДА И СТИЛИСТИЧКЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ	78
ДРУГИ ДЕО	
ПРАГМАТИЧКА АНАЛИЗА СОМАТИЗАМА НА ОСНОВУ ПСИХО ЛИНГВИСТИЧКОГ ТЕСТА АСОЦИЈАЦИЈА	81
ТЕСТ АСОЦИЈАЦИЈА	81
ТОК ЕКСПЕРИМЕНТА	85
СПИСАК ОДАБРАНИХ ЛЕКСЕМА	86
ОБРАДА ПРИКУПЉЕНОГ МАТЕРИЈАЛА	87
ПОСТУПАК КОДИРАЊА	88
АНАЛИЗА РЕЗУЛТАТА ТЕСТА АСОЦИЈАЦИЈА НА СРПСКОМ ЈЕЗИКУ	94
АНАЛИЗА РЕЗУЛТАТА ТЕСТА АСОЦИЈАЦИЈА НА РУСКОМ ЈЕЗИКУ	156

О ПРАГМАТИЦИ	201
АСПЕКТИ ПРАГМАТИЧКЕ АНАЛИЗЕ СИНТАГМИ СА СОМАТИЗМИМА	201
ЗАВИСНОСТ ПРАГМАТИЧКИХ АСПЕКТА ОД ГРАМАТИЧКЕ СТРУКТУРЕ СИНТАГМЕ	205
УПОРЕДНА АНАЛИЗА СИНТАГМИ СА СОМАТИЗМИМА ДОБИЈЕНИХ ПУТЕМ ПРЕВОДА СА РУСКОГ НА СРПСКИ ЈЕЗИК	206
ПРЕГЛЕД НЕКИХ НЕПОДУДАРНИХ СИНТАГМИ У РУСКОМ И СРПСКОМ ЈЕЗИКУ	215
АНАЛИЗА СЕМАНТИЧКОГ ОБИМА СОМАТИЗАМА ДОБИЈЕНОГ ПУТЕМ ЕКСПЕРИМЕНТА	223
ЗАКЉУЧЦИ	227
ЛИТЕРАТУРА	231
ПРИЛОЗИ	245
САЖЕТАК	391
ТАБЕЛЕ	393
ИЗ РЕЦЕНЗИЈЕ ПРОФДР МИЛАНЕ РАДИЋ-ДУГОЊИЋ	395
ИЗ РЕЦЕНЗИЈЕ ПРОФДР МИЛОРАДА ДЕШИЋ	397